

704675-2026 - Zadávání

Švýcarsko – Výstavba autobusových nádraží – Neubau Bushof Ettiswil LU

OJ S 198/2026 13/10/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Einwohnergemeinde Ettiswil

E-mail: bauamt@ettiswil.ch

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Neubau Bushof Ettiswil LU

Popis: Allgemeiner Beschrieb Der Bushof Ettiswil ist eine wichtige regionale Verkehrsdrehscheibe für den öffentlichen Verkehr. Er hat die Funktion eines Umsteigepunktes und verknüpft die Buslinien aus Luzern, Sursee, Willisau und Dagmersellen. Der Bushof zeichnet sich aus mit seiner Lage im Dorfzentrum, der direkten Anbindung an das Kantonsstrassennetz aus vier Richtungen, den engen Platzverhältnissen und einem auf die verschiedenen Linien abgestimmtes Busangebot mit mittlerer Frequenz (½ h-Takt). Um den Anforderungen an die regionale Verkehrsdrehscheibe künftig gerecht zu werden, ist ein neuer Bushof geplant. Der zentrale Ort im Dorfkern wird städtebaulich aufgewertet und die gesetzlichen Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes werden umgesetzt. Das Bushofprojekt zeichnet sich im Wesentlichen durch folgende Bestandteile aus: * Fünf Haltekanten A bis E für Gelenkbusse und drei Perrons. * Zentraler Platz auf Perron 2 mit Veloabstellplätzen, WC-Anlage, Fahrgastinformationen, Billettautomat und Sitzgelegenheiten. * Überdachung von Perron 1 und 2 (Perron 3 ist nicht überdacht). * Drei Kurzzeit-Parkplätze (Kiss & Ride) mit Zufahrt von der Willisauerstrasse K 18. Davon ist ein Parkplatz rollstuhlgerecht ausgebildet. * Überdachte Veloabstellanlage neben den MIV-Parkplätzen. * Baumallee entlang der Grosswanger- und Willisauerstrasse. * Anpassung der Einmündung «Am Bächli» mit neuer, rückwärtiger Fussgängerführung. * Verbreiterung der Grosswangerstrasse und Neubau Mittelinsel. * Neugestaltung Umgebung «Alte Schmitte» mit Abbruch der nicht erhaltenswerten Nebengebäuden und neuer Anordnung der beiden Nebenbauten. * Baumeisterarbeiten im Tiefbau und Hochbau für die Erstellung vom neuen Bushof in Ettiswil Tiefbau Die Baumeisterarbeiten bestehen im Wesentlichen aus folgenden Elementen: * Gebäude-Rückbauten (Postgebäude, Anbau Schmitte, best. Ausstattungen) * Rückbau von Bepflanzungen, Zäunen, Mauern, Belägen, Abschlüssen, Schächten, Leitungen etc * Werkleitungsbauten (Strom, Beleuchtung, Kommunikation) * Entwässerungsanlagen: Leitungen für Schmutz- und Regenabwasser, Schächte, Schlamm-sammler, Abläufe, Rinnen, Retentionsanlage 30 m3 * Baumgruben * Fundamente * Strassenoberbau (Koffer, Abschlüsse, Beläge, Fussgängerinsel geklebt) * Asphaltbeläge (2- und 3-schichtig), Betonverbundsteine, Chaussierungen, Betonfahrbahnen (2-schichtig) * Sonderbordsteine für Bushaltestellen mit diversen Sonderanfertigungen (Spezial-Natursteine) Hochbau Die Baumeisterarbeiten Hochbau bestehen aus folgenden Haupt-Elementen: * grosses Perrondach mit 6

eingespannten Stützen und Köcherfundamenten * längliches Perrondach mit 3 eingespannten Stützen und Köcherfundamenten * Velounterstand mit 1 eingespannter Stütze und Köcherfundamente, 1 Beton-Wandscheibe * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für WC-Gebäude unter dem grossen Perrondach * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für Doppelgarage * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für Abstellraum (Anbau an die alte Schmitte) * Betonmauer zwischen Velounterstand und Doppelgarage * Betonmauer zwischen Doppelgarage und Anbau Schmitte * Gartenmauer gerundet * 1 Streifenfundament und diverse Einzelfundamente Anforderungen Sichtbeton: Alle Elemente, welche über den Bodenbelag reichen sind in Sichtbeton auszuführen. * Untersichten Perrondächer als Schalung Typ 4.1.4 (siehe Beilage Pläne Bauingenieur - Hellerplan) * Gerundete Betonstirnen und runde Stützmauer als Schalung Typ 3.1.3 (stehende Bretter)

Identifikátor řízení: e868685d-f625-4248-9ea6-ee318ef7077c

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45213311 Výstavba autobusových nádraží

2.1.2. Místo plnění

Obec: Ettiswil

PSČ: 6218

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luzern (CH061)

Země: Švýcarsko

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Neubau Bushof Ettiswil LU

Popis: Allgemeiner Beschrieb Der Bushof Ettiswil ist eine wichtige regionale Verkehrsdrehscheibe für den öffentlichen Verkehr. Er hat die Funktion eines Umsteigepunktes und verknüpft die Buslinien aus Luzern, Sursee, Willisau und Dagmersellen. Der Bushof zeichnet sich aus mit seiner Lage im Dorfzentrum, der direkten Anbindung an das Kantonsstrassennetz aus vier Richtungen, den engen Platzverhältnissen und einem auf die verschiedenen Linien abgestimmtes Busangebot mit mittlerer Frequenz (½ h-Takt). Um den Anforderungen an die regionale Verkehrsdrehscheibe künftig gerecht zu werden, ist ein neuer Bushof geplant. Der zentrale Ort im Dorfkern wird städtebaulich aufgewertet und die gesetzlichen Vorgaben des Behindertengleichstellungsgesetzes werden umgesetzt. Das Bushofprojekt zeichnet sich im Wesentlichen durch folgende Bestandteile aus: * Fünf Halteketten A bis E für Gelenkbusse und drei Perrons. * Zentraler Platz auf Perron 2 mit Veloabstellplätzen, WC-Anlage, Fahrgastinformationen, Billettautomat und Sitzgelegenheiten. * Überdachung von Perron 1 und 2 (Perron 3 ist nicht überdacht). * Drei Kurzzeit-Parkplätze (Kiss & Ride) mit Zufahrt von der Willisauerstrasse K 18. Davon ist ein Parkplatz roll-

stuhlgerecht ausgebildet. * Überdachte Veloabstellanlage neben den MIV-Parkplätzen. * Baumallee entlang der Grosswanger- und Willisauerstrasse. * Anpassung der Einmündung «Am Bächli» mit neuer, rückwärtiger Fussgängerführung. * Verbreiterung der Grosswangerstrasse und Neubau Mittelinsel. * Neugestaltung Umgebung «Alte Schmitte» mit Abbruch der nicht erhaltenswerten Nebengebäuden und neuer Anordnung der beiden Nebenbauten. * Baumeisterarbeiten im Tiefbau und Hochbau für die Erstellung vom neuen Bushof in Ettiswil

Tiefbau Die Baumeisterarbeiten bestehen im Wesentlichen aus folgenden Elementen: * Gebäude-Rückbauten (Postgebäude, Anbau Schmitte, best. Ausstattungen) * Rückbau von Bepflanzungen, Zäunen, Mauern, Belägen, Abschlüssen, Schächten, Leitungen etc * Werkleitungsbauten (Strom, Beleuchtung, Kommunikation) * Entwässerungsanlagen: Leitungen für Schmutz- und Regenabwasser, Schächte, Schlamm-sammler, Abläufe, Rin-nen, Retentionsanlage 30 m³ * Baumgruben * Fundamente * Strassenoberbau (Koffer, Abschlüsse, Beläge, Fussgängerinsel geklebt) * Asphaltbeläge (2- und 3-schichtig), Betonverbundsteine, Chaussierungen, Betonfahrbahnen (2-schichtig) * Sonderbordsteine für Bushaltestellen mit diversen Sonderanfertigungen (Spezial-Natursteine)

Hochbau Die Baumeisterarbeiten Hochbau bestehen aus folgenden Haupt-Elementen: * grosses Perrondach mit 6 eingespannten Stützen und Köcherfundamenten * längliches Perrondach mit 3 eingespannten Stützen und Köcherfundamenten * Velounterstand mit 1 eingespannter Stütze und Köcherfundamente, 1 Beton-Wandscheibe * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für WC-Gebäude unter dem grossen Perrondach * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für Doppelgarage * Bodenplatte mit Frostriegeln und kleinen Brüstungen für Abstellraum (Anbau an die alte Schmitte) * Betonmauer zwischen Velounterstand und Doppelgarage * Betonmauer zwischen Doppelgarage und Anbau Schmitte * Gartenmauer gerundet * 1 Streifenfundament und diverse Einzelfundamente

Anforderungen Sichtbeton: Alle Elemente, welche über den Bodenbelag reichen sind in Sichtbeton auszuführen. * Untersichten Perrondächer als Schalung Typ 4.1.4 (siehe Beilage Pläne Bauingenieur - Hellerplan) * Gerundete Betonstirnen und runde Stützmauer als Schalung Typ 3.1.3 (stehende Bretter)

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45213311 Výstavba autobusových nádraží

5.1.2. Místo plnění

Obec: Ettiswil

PSČ: 6218

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luzern (CH061)

Země: Švýcarsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Zuschlagskriterien

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Přístup k určité zadávací dokumentaci je omezený

Informace o důvěrných dokumentech jsou k dispozici na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: Simap.ch

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Nástroje, zařízení nebo formáty souborů nejsou běžně dostupné

Popis: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 23/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 365 Dny

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Není známo

Podmínky týkající se plnění zakázky: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Bundesverwaltungsgericht

Informace o lhůtách pro přezkum: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Kantonsgericht Luzern, 4.Abteilung, Obergrundstrasse

46, Postfach 3569, 6002 Luzern, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und die vorhandenen Beweismittel sind beizulegen.
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Einwohnergemeinde Ettiswil

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Einwohnergemeinde Ettiswil
Registrační číslo: 615321a7-222b-4c5a-87dd-d1ff4b1b2a62
Poštovní adresa: Surseestrasse 5
Obec: Ettiswil
PSC: 6218
Nižší územní jednotka země (NUTS): Luzern (CH061)
Země: Švýcarsko
E-mail: bauamt@ettiswil.ch
Telefon: +41419841336

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Bundesverwaltungsgericht
Registrační číslo: BVGER
Poštovní adresa: Postfach
Obec: St. Gallen
PSC: 9023
Nižší územní jednotka země (NUTS): St. Gallen (CH055)
Země: Švýcarsko
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Simap.ch
Registrační číslo: CH001
Poštovní adresa: Holzikofenweg 36
Obec: Bern
PSC: 3003
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Země: Švýcarsko
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 381fe7b7-f129-4edc-b988-547e372738aa - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 12/10/2026 02:25:52 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina, francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 704675-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 198/2026

Datum zveřejnění: 13/10/2026